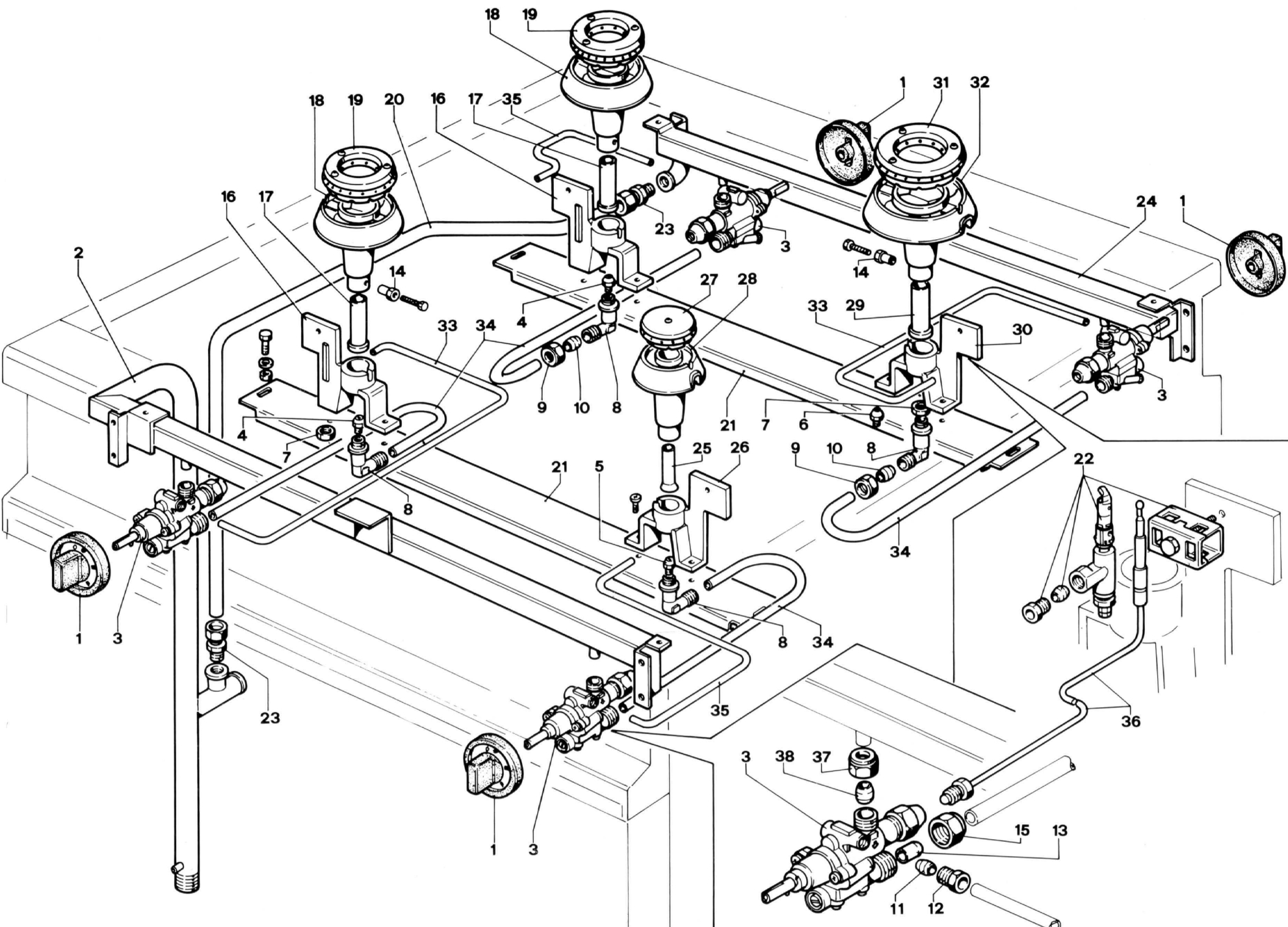
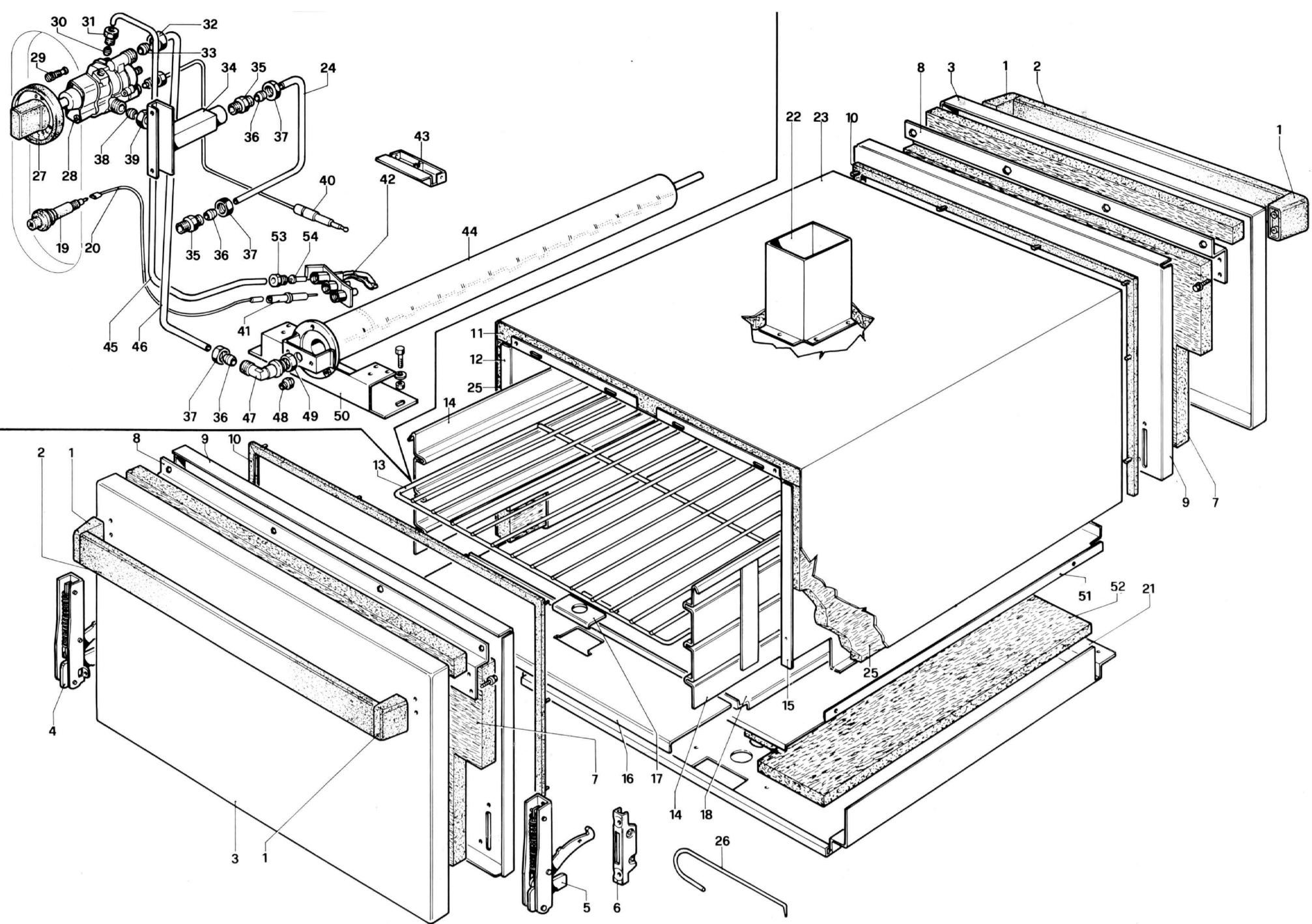


TAV. 16		Strutture G4SFP				G4SFP	G4SFP DIN
	Codice	Denominazione	Structure	Structure	Struktur		
		Denominaton	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
1	GACU800025	Facciata forno	Devanture	Face	Ofenvorderwand	x	x
2	PACU800015	Pannello comandi	Panneau de contrôle	Control panel	Steuertafel	x	x
3	PACU800014	Pannello inferiore	Panneau inférieur	Lower panel	Untere Tafel	x	x
4	GACU800048	Basamento	Soubassement	Base	Untergestell	x	x
5	GACU800122	Piedino inox	Pied en acier inox	Inox foot	Oinox Fuss	x	x
6	RTTAV0006	Supporto regolatore	Support de regulateur	Regulator support	Reglerhalterung	x	x
7	RTCU800022	Regolatore piedino	Regulateur pied	Foot regulator	Fussregler	x	x
8	PACU800222	Fianco destro	Côté droite	Right side	Rechte Seite	x	x
9	PABF800096	Squadretta fissaggio cruscotto	Egierre pour fixer le panneau de contrôle	Bracket to fix control panel	Steuertafelbefestigungswinkel	x	x
10	GACU800049	Cruscotto posteriore	Panneau de contrôle postérieur	Back control panel	Hinteres Stirnbrett	x	x
11	PACU800221	Pannello neutro	Panneau	Panel	Neutrale Tafel	x	x
12	GACU800063	Supporto placca	Support plan de cuisson	Work plane support	Plattenhalterung	x	x
13	GACU800062	Corrimano	Main courante	Handrail	Handleiste	x	x
14	PACU800214	Protezione rubinetti	Protection robinets	Tap protection	Hahnschutz	x	x
15	RTCU800002	Griglia placca	Grille de plaque	Work plane grate	Plattenrost	x	x
16	PACU800222	Fianco sinistro	Côté gauche	Left side	Linke Seite	x	x
17	PACU800224	Traversa portabacinella	Croisillon porte bassin	Cross bar support for basin	Wannenquerträger	x	x
18	PACU800226	Placca	Plan de cuisson	Work plane	Platte	x	x
19	PACU800207	Traversa portabacinella centrale	Croisillon porte bassin central	Cross bar support for central basin	Mittlerer Wannenquerträger	x	x
20	PACU800145	Maniglia bacinella	Poignée bassin	Basin handle	Tropfenfängerhandgriff	x	x
21	PACU800218	Raccogliocce	Ramasse gouttes	Drop collecting basin	Ftropfenfängerhandgriff	x	x
22	GACU800046	Cruscotto anteriore	Panneau de contrôle antérieur	Front control panel	Vorderes Stirnbrett	x	x
23	RTCU800038	Griglia riduzione	Grille de reduction	Reduction grate	Reduzierrost	x	x



TAV. 17		Impianto gas G4SFP	Equipementz pour gaz	Gas system equipment	Gasanlage	G4SFP	G4SFP DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
1	RTCU800014	Manopola rubinetto valvolato	Bouton pour soupape de sûreté	Safety valve knob	Hahnkugelgriff	×	×
2	RTCU800084	Rampa anteriore	Collecteur	Colletcor	Vordere Speiserampe	×	×
3	RTCU900011	Rubinetto valvolato	Soupape de sûreté	Safety valve	Hahn mit Ventil	×	×
4	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injector Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K	×	×
4	RTCU900243	Iniettore Ø 1,75 K per metano	Injecteur Ø 1,75 K pour méthane	Methane injector Ø 1,75 K	Methangaseinspritzer Ø 1,75 K	×	×
4	RTCU700220	Iniettore Ø 1,00 K per GPL	Injecteur Ø 1,00 K pour GPL	LPG injector Ø 1,00 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,00 K		×
4	RTCU700252	Iniettore Ø 1,80/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,80/2,50 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,80/2,50 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,80/2,50 L		×
5	RTCU700032	Iniettore Ø 0,90 K per GPL	Injecteur Ø 0,90 K pour GPL	LPG injector Ø 0,90 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,90 K	×	
5	RTCU700035	Iniettore Ø 1,35 K per metano	Injecteur Ø 1,35 K pour méthane	Methane injector Ø 1,35 K	Methangaseinspritzer Ø 1,35 K	×	×
5	RTCU900244	Iniettore Ø 0,78 K per GPL	Injecteur Ø 0,78 K pour GPL	LPG injector Ø 0,78 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,78 K		×
5	RTCU900183	Iniettore Ø 1,55 K per metano G25	Injecteur Ø 1,55 K pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,55 K	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,55 K		×
6	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	LPG injector Ø 1,30 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	×	
6	RTCU800243	Iniettore Ø 1,95 K per metano	Injecteur Ø 1,95 K pour méthane	Methane injector Ø 1,95 K	Methangaseinspritzer Ø 1,95 K	×	×
6	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injector Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K		×
6	RTCU900226	Iniettore Ø 2,25 L per metano G25	Injecteur Ø 2,25 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 2,25 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 2,25 L		×
7	PACU900005	Contradado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	×	×
8	RTCU900006	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzerhalterung	×	×
9	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	×	×
10	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicône pour tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10	Zweikegel Ø 10	×	×
11	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicône pour tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	×	×
12	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	×	×
13	RTCU900016	Bicono Ø 10 rubinetto valvolato	Bicône Ø 10 soupape de sûreté	Bicone Ø 10 sfaety valve	Zweikegel Ø 10 für Hahn mit Ventil	×	×
14	RTCU700128	Controdado fissaggio regolatore aria	Contre écrou pour fix. disp. régl. admiss. air	Lock nut to fix air shutter	Gegenmutter	×	×
15	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Écrou pour tube Ø 10 robinet	Nut for pipe Ø 10 tap	Mutter Für Schlauch Ø 10	×	×
16	RTCU700007	Supporto bruciatore 5000 Kcal/h	Support brûleur 5000 Kcal/h	Burner support 5000 Kcal/h	Brennerhalterung 5000 Kcal/h	×	×
17	RTCU700160	Regolatore aria bruciatore 5000 Kcal/h	Disp.réglage admiss.air brûl. 5000 Kcal/h	Ar shutter burner 5000 Kcal/h	Brennerluftregler 5000 Kcal/h	×	×
18	RTCU700010	Bruciatore tipo 5000 Kcal/h	Brûleur 5000 Kcal/h	Burner 5000 Kcal/h	Brenner 5000 Kcal/h	×	×
19	GRCU700002	Spartifiamma 5000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 5000 Kcal/h	Burner cap 5000 Kcal/h	Flammentrenner 5000 Kcal/h	×	×
20	PACU800225	Tube collegamento rampe	Tube de connection pour collecteur	Pipe for connection of collector	Verbindungsrohr für Speiserampen	×	×
21	PACU800072	Traversa porta bruciatori	Croisilln porte brûleurs	Cross bar support for burners	Brennerquerträger	×	×
22	RTCU900025	Pilota 1 via	Veilleuse 1 voie	Pilot 1 way	Pilotbrenner	×	×
23	RTCU900254	Niples compl. di racc. per tubo Ø 12	Niples avec raccord tube Ø 12	Niples with pipe fitting Ø 12	Kompletter Nippel	×	×
24	RTCU800085	Rampa posteriore	Collecteur postérieur	Back collector	Hintere Speiserampe	×	×
25	PACU700029	Regolatore aria bruciatore 3000 Kcal/h	Disp. régl. admiss. air brûleur 3000 Kcal/h	Air shutter burner 3000 Kcal/h	Brennerluftregler 3000 Kcal/h	×	×
26	RTCU700006	Supporto bruciatore 3000 Kcal/h	Support brûleur 3000 Kcal/h	Burner support 3000 Kcal/h	Brennerhalterung 30000 Kcal/h	×	×
27	GRCU800001	Spartifiamma tipo B/DIN	Chapeau de brûleur B/DIN	Burner cap B/DIN	Flammentrenner B/DIN	×	×
28	RTCU700124	Bruciatore tipo B	Brûleur B	Burner B	Brenner B	×	×
29	RTCU700199	Regolatore aria bruciatore 7000 Kcal/h	Disp. régl. admiss. air brûleur 7000 Kcal/h	Air shutter burner 7000 Kcal/h	Brennerluftregler 7000 Kcal/h	×	×
30	RTCU700008	Supporto bruciatore 7000 Kcal/h	Support brûleur 7000 Kcal/h	Burner support 7000 Kcal/h	Brennerhalterung 7000 Kcal/h	×	×
31	GRCU700003	Spartifiamma 7000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 7000 Kcal/h	Burner cap 7000 Kcal/h	Flammentrenner 7000 Kcal/h	×	×
32	RTCU700011	Bruciatore tipo 7000 Kcal/h	Brûleur 7000 Kcal/h	Burner 700 Kcal/h	Brenner 7000 Kcal/h	×	×

<b>TAV. 17</b>						<b>G4SFP</b>	<b>G4SFP DIN</b>
		<b>Impianto gas G4SFP</b>	<b>Equipementz pour gaz</b>	<b>Gas system equipment</b>	<b>Gasanlage</b>		
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
33	PACU800282	Tube pilota bruciatore anteriore sx	Tube veilleuse brûleur antérieur gauche	Front left burner pilot burner pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	X	X
34	RTCU800030	Tube alimentazione bruciatore anteriore	Tube de distribution brûleur antérieur	Front burner distribution pipe	Vorderes Brennerversorgungsrohr	X	X
35	PACU800281	Tube pilota bruciatore anteriore dx	Tube veilleuse brûleur antérieur gauche	Front left pilot burner pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	X	X
36	RTCU900034	Termocoppia cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermoelement cm. 40	X	X
37	RTCU900015	Calotta fiss. rubinetto	Écrou pour fixer robinet	Nut to fix tap	Mutter für Hahn	X	X
38	RTCU900014	Bicorno Ø 12 fiss. rubinetto	Bicorne Ø 12 pour fixer robinet	Bicorne Ø 12 to fix tap	Zeikegel Ø 12 für Hahn	X	X



TAV. 20		Cassaforno a gas G4SFP-G8SF2P	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SFP	G8SF2P	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung			
1	RTCU800001	Terminale maniglia	Termianel poignée	Handle terminal	Griffanschluss	x	x	x
2	PACU800131	Maniglia portaforno	Poignée porte four	Oven door handle	Ofentürgriff	x	x	x
3	PACU800054	Porta forno	Porte four	Oven door	Ofentür	x	x	x
4	RTCU900027	Cerniera sx. porta forno	Charnière gauche porte du four	Oven door left hinge	Linke Ofentürangel	x	x	x
5	RTCU900026	Cerniera dx. porta forno	Charnière droite porte du four	Oven door right hinge	Rechte Ofentürangel	x	x	x
6	RTCU900004	Portarullino cerniera	Support charnière	Hinge support	Scharnierrollenträger	x	x	x
7	PACU800134	Pannello isolante porta	Panneau isolant porte du four	Oven door insulating panel	Isolier tafel	x	x	x
8	PACU800038	Distanziale porta forno	Entretoise porte	Oven door spacer	Ofentürdistanzstück	x	x	x
9	PACU800051	Controporta forno	Contre porte du four	Oven counter door	Gegentür	x	x	x
10	RTCU800097	Guarnizione porta forno	Guarniture porte du four	Oven door gasket	Türdichtung	x	x	x
11	PACU800113	Pannello isolante superiore	Panneau isolant supérieur	Upper insulating panel	Obere Isolier tafel	x	x	x
12	PACU800204	Parete sx. cassone forno	Paroi gauche caisson du four	Oven body left panel	Linke Ofenschublade	x	x	x
13	RTCU800131	Griglia forno	Grille du four	Oven grate	Ofenrost	x	x	x
14	GACU800047	Laterale forno	Panneau latéral du four	Oven lateral panel	Seitenwand	x	x	x
15	PACU800205	Parete dx. cassone forno	Paroi droite caisson du four	Oven body right panel	Rechte Ofenschublade	x	x	x
16	PACU800096	Piano anteriore forno	Plan du four antérieur	Front oven plane	Vordere Ebene	x	x	x
17	PACU800180	Sportello accensione forno	Petite door pour l'allumage du four	Little oven lighting	Tür Ofenzündung	x	x	x
18	GACU800130	Piano forno	Plan du four antérieur	Oven plane	Ofenebene	x	x	x
19	RTCU700020	Accensione piezo	Allumage piezo	Piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder	x	x	
19	RTCU700190	Accenditore piezo Cosic	Allumage piezo Cosic	Piezo lighting Cosic	Piezoelektrischer Anzünder Cosic			x
20	RTCU800144	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel	x	x	x
21	PACU800208	Fondo cassone forno	Fond caisson four	Oven body bottom	Ofenbodenscheibe	x	x	x
22	GACU800064	Caminetto interno	Chéminée intérieure	Internal chimney	Innenschornstein	x	x	x
23	PACU800212	Coprilana	Panneau isolant	Insulating panel	Isoliermaterialverkleidung	x	x	x
24	RTCU800032	Tube alimentazione termostato	Tube alimentaion thermostat	Thermostat feeding pipe	Thermostatversorgungsrohr	x	x	x
25	PACU800172	Pannello isolante laterale	Panneau isolant latéral	Lateral insulating panel	Isolier tafel	x	x	x
26	RTCU900030	Ferro di manovra	Crochet de déplacement	Removal hook	Bedienungseisen	x	x	x
27	RTCU800019	Manopola termostato forno	Bouton thermostat du four	Oven thermostat knob	Thermostat kugelgriff	x	x	x
28	RTCU800011	Termostato forno	Thermostat du four	Oven thermostat	Ofen thermostat	x	x	
28	RTBF800033	Termostato forno GFT	Thermostat du four GFT	Oven thermostat GFT	Ofen thermostat GFT			x
29	RTCU800071	Bypass termostato	Bypass thermostat	Thermostat bypass	Bypassventil Ofen thermostat	x	x	
29	RTCU800046	Bypass termostato forno Ø 0,55	Bypass thermostat four Ø 0,55	Bypass thermostat oven Ø 0,55	Bypassventil Ofen thermostat Ø 0,55			x
30	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicone pour tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	x	x	x
31	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	x	x	x
32	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Écrou pour tube Ø 10 soupape de sûreté	Nut for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10 ( Hahn mit Ventil )	x	x	x
33	RTCU900016	Bicono per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Bicone pour tube Ø 10 soupape de sûreté	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10 ( Hahn mit Ventil )	x	x	x
34	GACU800002	Attacco termostato	Attaque thermostat	Thermostat connection	Thermostatanschluss	x	x	x
35	RTCU900132	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Nipples 3/8" x 1/2"	x	x	x
36	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicone pour tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10	x	x	x
37	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pie Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x
38	RTCU900014	Bicono fiss. termostato	Bicone fixation thermostat	Bicone to fix thermostat	Zweikegel für Thermostat	x	x	x
39	RTCU900015	Calotta fiss. termostato	Écrou fixation thermostat	Nut to fix thermostat	Mutter für Thermostat	x	x	x
40	RTCU900060	Termocoppia cm. 75	Thermocoppia cm. 75	Thermocouple cm. 75	Thermoelement cm.75	x	x	x
41	RTCP800033	Candela accensione	Bugie d'allumage	Spark plug	Zündkerze	x	x	x
42	RTCP800034	Pilota 3 vie	Veilleuse 3 voies	3 way pilot	3 Wege Pilotbrenner	x	x	x
43	PACU700143	Portabulbo termostato	Support boule thermostat	Thermostat bulbe support	Thermostat kugelträger	x	x	x
44	RTCU800087	Brucciato forno	Brûleur du four	Oven burner	Ofenbrenner	x	x	x

TAV. 20		Cassaforno a gas G4SFP-G8SF2P	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SFP	G8SF2P	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung			
45	PACU800141	Tubo pilota forno	Veilleuse tube du four	Oven pilot pipe	Pilotbrennerrohr	×	×	×
46	RTCU800033	Tubo alimentazione bruciatore forno	Tube d'alimentation brûleur du four	Feeding pipe for oven burner	Brennerversorgungsrohr	×	×	×
47	RTCU900337	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	×	×	×
48	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	Injector Ø 1,30 K for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	×	×	
48	RTCU900092	Iniettore Ø 2,10 L per metano	Injecteur Ø 2,10 L pour méthane	Injector Ø 2,10 L for methane	Methangaseinspritzer Ø 2,10 L	×	×	
48	RTCU800079	Iniettore Ø 2,10/3,50 L per GPL	Injecteur Ø 2,10 /3,50 L pour GPL	Injector Ø 2,10/3,50 L for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 2,10/3,50 L			×
48	RTCU800101	Iniettore Ø 2,30/3,50 L per metano G20	Injecteur Ø 2,30/3,50 L pour méthane G20	Injector Ø 2,30/3,50 L for methane G20	G20 Methangaseinspritzer Ø 2,30/3,50 L			×
48	RTCU800102	Iniettore Ø 1,25/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,25/2,50 L pour méthane G25	Injector Ø 1,25/2,50 L for methane G25	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,25/2,50 L			×
49	RTCU900005	Controdado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	×	×	×
50	PACU800135	Squadretta fiss. bruciatore forno	Egierre pour fixer le brûleur du four	Bracket to fix oven burner	Brennerbefestigungswinkel	×	×	×
51	PACU800167	Doppio fondo	Double fonde	Double bottom	Doppelboden	×	×	×
52	PACU800169	Pannello isolante fondo forno	Panneau isolant base four	Oven bottom insulating panel	Isoliertafel	×	×	×
53	RTCP800038	Raccordo per pilota	Écrou pour veilleuse	Nut for pilot	Mutter für Pilotbrenner	×	×	×
54	RTCP800041	Iniettore pilota Ø 0,19 per GPL	Injecteur Ø 0,19 pour GPL	Injector Ø 0,19 for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,19	×	×	×
54	RTCP800040	Iniettore pilota Ø 0,36 per metano	Injecteur Ø 0,36 pour méthane	Injector Ø 0,36 for methane	Methangaseinspritzer Ø 0,36	×	×	×